

# LA TAXE DE SÉJOUR

tarifs en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2019 Rates in effect at 1<sup>st</sup> january 2019

Au prix de votre séjour dans cet établissement s'ajoute une taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de la communauté de communes de l'Aillantais. Cette taxe varie en fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y résidant.

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying at, on behalf of the communauté de communes de l'Aillantais. This tax varies according on the type of accommodation and the number of pepole.

## TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR / TOURIST TAX PRICE

Par personne et par nuit /Per person and per night

#### Hôtels, résidences de tourisme, meublés de tourisme

Hotels, holidays residences, furnished flats of tourism

Classement touristique / Tourist ranking*	Tarifs / Price * *
Palaces	2,44€
	1,98€
	0,99€
	0,77 €
	0,61€
	0,55€
Non classés /Unranked	А

#### Chambres d'hôtes

Bed and breakfast

Classement touristique / Tourist ranking*	Tarifs / Price * *
Tarif unique /Fixed price	0,55 €

## Ports de plaisance

Yacht harbour

Classement touristique / Tourist ranking*	Tarifs /Price * *
Tarif unique /Fixed price	0,22 €

A : Pour les établissements non classés, le tarif de la taxe de séjour est de 2% et la taxe additionnelle à la taxe de séjour est de 10%. Le coût de la nuitée par personne est plafonné à 2,20€.

A: For non-classified establishments, the tourist tax is 2% and the additional tourist tax is 10%. The cost of the night per person is capped at € 2.20

#### Villages de vacances

Vacation villages

Classement touristique / Tourist ranking*	Tarifs / Price * *
	0,61€
	0,61€
	0,55€
	0,55€
	0,55€
Non classés /Unranked	Α

## **Campings**

Campsites

Classement touristique / Tourist ranking*	Tarifs / Price * *
	0,44 €
	0,44 €
	0,44 €
	0,22€
	0,22€
Non classés /Unranked	А

### Aires de camping-cars et parcs de stationnement touristiques par tranche de 24 heures

Camper vans areas and tourist car parks for a duration of 24 h

Classement touristique / Tourist ranking*	Tarifs / Price * *
Tarif unique /Fixed price	0,44 €

(\*) Le tarif applicable à l'hébergement est celui correspondant à son arrêté de classement. The accompdation price is depending on the classification decision

(\*\*) Ce tarif inclut la taxe additionnelle du conseil départemental /This price includes the additional tax of the departement

#### Conditions d'éxonération :

Sont exemptés de la taxe, selon l'article L.2333-31 du CGT :

Les personnes mineures, les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés dans la communauté de communes, les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un relogement temporaire.

#### Tax exemption:

Are exempt from tax according to article L.2333-31 of CGCT:

Minors, seasonnal contractors employed on the intercommunality, persons benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing.